



2700 Remond Dr.  
 Dallas, TX 75211  
 972.502.3200

## **2023-2024 Information**

**School Hours: 8:35am - 3:55pm**

### **School Supply List**

**ONLY MESH OR CLEAR BACKPACKS ARE ALLOWED**

**SOLO SE PERMITEN MOCHILAS TRANSPARENTES O DE MALLA**

<b>Reading/Language Arts</b>	
<b>Item</b>	<b>Quantity</b>
Folder w/ Pockets & Brads	2
#2 Pencils	For the Year
Highlighters	2
Kleenex	1
Composition Notebook	1
Notebook Paper	For the Year

<b>Social Studies</b>	
<b>Item</b>	<b>Quantity</b>
Folder w/Pockets & Brads	1
#2 Pencils	For the Year
Notebook Paper	For the Year
Composition Notebook	1
Kleenex	1
Colored Pencils	1
Glue Sticks	1
Red Pens	1 Package

<b>Science</b>	
<b>Item</b>	<b>Quantity</b>
Composition Notebook	1
Paper Towels	2 Rolls
Glue Sticks	8
Dry Erase Markers	1 Pack

<b>Math</b>	
<b>Item</b>	<b>Quantity</b>
#2 Pencils	For the Year
Glue Sticks	10
Colored Pencils	2 Packages
Composition Notebook	1
1 ½ Binder	1

\*Turn Supplies in to the Corresponding Teacher/Subject

\*Individual teachers may require additional supplies



2700 Remond Dr.  
Dallas, TX 75211  
972.502.3200

# Uniform Policy

**ONLY MESH OR CLEAR BACKPACKS ALLOWED**

**SOLO SE PERMITEN MOCHILAS TRANSPARENTES O DE MALLA**

7 <sup>th</sup> Grade	8 <sup>th</sup> Grade
Gold	Dark Green
(Oro)	(Verde Oscuro)



**All Pants MUST be black. Pantalones negros SOLAMENTE.**





**Student Transportation Services**

5151 SAMUEL L BLVD. | DALLAS, TEXAS 75228

972-925-4BUS

transportation@dallasisd.org

@DallasSDBus

# WE'VE MADE TRANSPORTATION SIMPLE.



¡Hemos hecho  
el transporte  
escolar más fácil!

Dallas ISD Student Transportation Services is pleased to present **My Stop – a FREE online tool that provides immediate access to your child's bus route information.** No more phone calls or wait times. Get up-to-date information whenever you need it with My Stop.

El Departamento de Transportación Escolar del Dallas ISD tiene el placer de presentar: **My Stop – una herramienta por internet GRATIS.** Esta aplicación le proporcionará acceso inmediato a la información de la ruta del autobús de su hijo. Ya no tendrá que esperar por teléfono para que le den información sobre la ruta del autobús escolar. Consiga la información cuando la necesite con la aplicación My Stop.

## Questions?

Visit [www.dallasisd.org/mystopfaq](http://www.dallasisd.org/mystopfaq) for frequently asked questions.

My Stop can tell parents the location of their child's assigned school bus and the estimated time of arrival at their bus stop. This information lets parents and students plan for the bus pickup times, reducing the chance of missed buses and students waiting on buses in bad weather.

**My Stop service will be rolled out in phases starting with parents of special education students who have registered for transportation services. These parents can access My Stop now.**

My Stop is now available to parents of students attending select schools, and the service will be available to all eligible students by August 2019.

My Stop le informará a los padres la ubicación del autobús de su hijo y la hora aproximada de llegada a la parada del autobús. Esta información le permitirá a los padres y estudiantes programar el horario de recogida y de esta manera disminuir la posibilidad de perder el autobús, además ayuda a reducir el tiempo de espera de los estudiantes durante mal tiempo.

**La aplicación My Stop estará disponible en etapas, empezando con los padres que tienen hijos en el programa de educación especial que reciben servicios de transporte escolar. Estas familias tendrán acceso a la aplicación My Stop inmediatamente.**

My Stop está disponible ahora para los padres de estudiantes que acuden a ciertas escuelas, y el servicio estará disponible a partir de agosto del 2019 para todos los estudiantes que usen transporte escolar.

## Download the My Stop APP

Descargue la aplicación My Stop a su teléfono celular

### STEP ONE | PASO #1

Search for "Versatrans My Stop" in iTunes (Apple) or Google Play (Android) and download the App.

Busque: "Versatrans My Stop" en iTunes (Apple) o Google Play (Android) y descargue la aplicación gratis.

### STEP TWO | PASO #2

Select Dallas ISD when prompted

Seleccione Dallas ISD cuando se le indique.

### STEP THREE | PASO #3

Enter your login credentials  
Ingrese sus información

#### USERNAME

Student ID Number

#### NOMBRE DE USUARIO

# de identificación del estudiante

#### PASSWORD

Student Date of Birth (MM/DD/YYYY)

#### CONTRASEÑA

Fecha de nacimiento del estudiante (MM/DD/AAAA)

View the location of your child's bus and estimated time of arrival at the assigned stop.

Vea la ubicación del autobús de su hijo y la hora aproximada de llegada a la parada del autobús.



SEARCH FOR

"VERSATRANS MY STOP"




## Student Transportation Services

### MY STOP: QUICK REFERENCE GUIDE

#### PART 1: LOGGING IN (ONLINE VS. APP DOWNLOAD)

1. ONLINE: Go to <https://versatransweb05.tylertech.com/dallasisd/onscreen/MyStop/LoginMobile.aspx> to access My Stop.

Tyler's Versatrans My Stop™



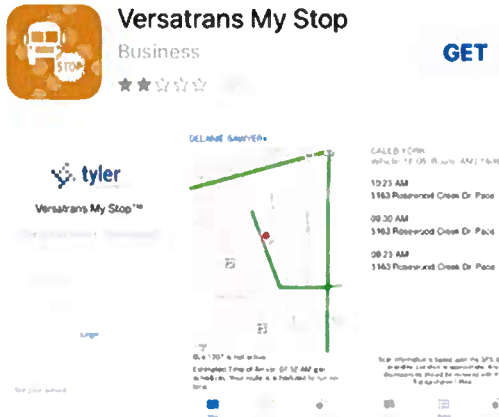
User Name

Password

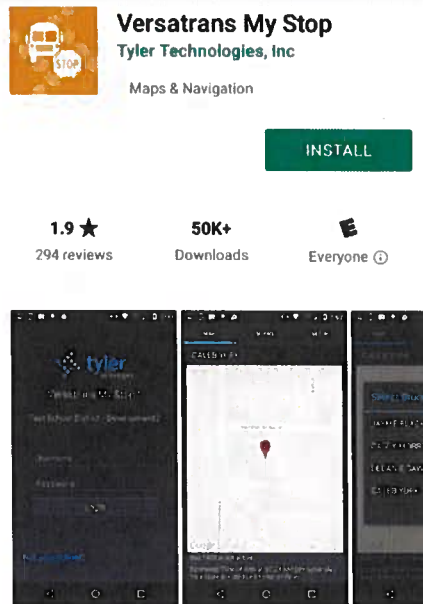
**Login**

2. APP DOWNLOAD: Search for Versatrans My Stop

#### IPHONE



#### ANDROID



3. Enter your login credentials
  - a. Username – student ID number
  - b. Password – student date of birth (MM/DD/YYYY)

#### PART 2: AFTER LOGGING IN

1. You have the option to view the following:
  - a) Your child's bus
  - b) Estimated time of arrival to your child's stop; identified as on time or late
  - c) Please note: you will **only** be able to see the bus information if within 10-minute window of designated pick up stop time.

# My Stop Frequently Asked Questions

## Preguntas frecuentes

### **I forgot my My Stop password.**

Contact Student Transportation at 972-925-4BUS. The Student Transportation department will not be able to see your password but will have the option to reset the password. Please allow 24 hours for the reset.

### **Se me olvidó la contraseña de My Stop.**

*Comuníquese al departamento de Transportación Escolar al 972-925-4BUS. Los empleados del Departamento de Transportación Escolar no podrán ver su contraseña, pero podrán reestablecer la contraseña. Puede tomar 24 horas para reestablecer la contraseña.*

### **I see the following message in My Stop: No active routes found.**

If you access My Stop too early or too late, a variety of conflicting messages may appear. These messages most likely indicate the bus is on its way to the beginning of its route or has completed its route.

For the most accurate information, we recommend you wait about 10 minutes before your child's bus is due to arrive and check again.

### **Veo este mensaje en la aplicación My Stop: No active routes found (No se encuentran rutas activas).**

*Si ingresa a la aplicación My Stop demasiado temprano o demasiado tarde, pueden aparecer una cantidad de mensajes conflictivos. Lo más probable es que estos mensajes están indicando que el autobús está comenzando la ruta o ya la completó.*

Para conseguir la información más exacta, recomendamos que espere 10 minutos antes de la hora programada para la llegada del autobús y lo vuelva a intentar.

### **I only see the following message in My Stop: Estimated Time of Arrival: 3:54 PM | Per Schedule.**

This message will appear if your child's bus has been substituted with another bus that is not equipped with a GPS unit. This may occur when the usual bus is out of service for maintenance or required inspections.

### **Sólo veo este mensaje en la aplicación My Stop: Estimated Time of Arrival: 3:54 PM | Per Schedule (Hora aproximada de llegada: 3:54 PM | De acuerdo al horario).**

*Este mensaje aparecerá si la ruta del autobús de su hijo ha sido substituida por otra ruta que no está equipada con un aparato GPS. Esto puede suceder cuando el autobús regular esté fuera de servicio por cuestiones de mantenimiento o inspecciones obligatorias.*

### **I see the following message in My Stop: Estimated Time of Arrival is Unavailable | Bus Passed Stop**

Your child's route information may be in the process of being updated. Wait a few minutes for updates to be completed and try again. If you still see this message and the current time is after your child's scheduled pick-up or drop-off time, the bus has already picked up or dropped off your child.

Note: Bus drivers are instructed not to run ahead of schedule in the morning. If drivers arrive at a pick-up location ahead of schedule, they are instructed to wait at the stop until the scheduled pick-up time.

### **Veo el siguiente mensaje en la aplicación My Stop: Estimated Time of Arrival is Unavailable | Bus Passed Stop (Hora aproximada de llegada no disponible | el autobús pasó la parada)**

*La información de la ruta de su hijo puede estar en proceso de ser actualizada. Espere unos minutos para que se completen las actualizaciones e intente de nuevo. Si aún ve este mensaje y la hora actual es después de la hora programada para recoger o dejar a su hijo, el autobús ya ha recogido o dejado a su hijo.*

*Nota: Los conductores de autobuses tienen instrucciones de no adelantarse al horario previsto por las mañanas. Si los conductores llegan a la parada antes del horario programado, se les ha indicado que esperen en la parada hasta la hora programada.*

### **Does My Stop work with field trip buses?**

No, field trips are not routed trips.

### **¿La aplicación My Stop funciona con los autobuses para las excursiones escolares?**

No, las excursiones escolares no están dentro de las rutas programadas.

# 2023-2024 Calendar/Calendario

## JULY | JULIO 2023

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

## AUGUST | AGOSTO 2023

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

## SEPTEMBER | SEPTIEMBRE 2023

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

## OCTOBER | OCTUBRE 2023

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

## NOVEMBER | NOVIEMBRE 2023

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

## DECEMBER | DICIEMBRE 2023

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

**FIRST DAY OF SCHOOL / PRIMER DÍA DE CLASES**  
August/Agosto 14

**PROFESSIONAL DEVELOPMENT / CAPACITACIÓN PROFESIONAL**  
August/Agosto 3, 7, 8, 9  
October/Octubre 16  
November/Noviembre 7  
January/Enero 8  
February/Febrero 19

**TEACHER WORKDAYS / DÍAS LABORALES PARA MAESTROS**  
August/Agosto 4, 10, 11

**STAFF/STUDENT HOLIDAY / DÍA FESTIVO PERSONAL/ESTUDIANTES**  
September/Septiembre 4:  
Labor Day / Día del trabajo

November/Noviembre 20-24:  
Thanksgiving Break / Vacaciones del día de acción de gracias

December 25 - January 5 / 25 de diciembre al 5 de enero:  
Winter Break / Vacaciones de invierno

January/Enero 15:  
Martin Luther King Day / Día de Martin Luther King

March/Marzo 11-15:  
Spring Break / Vacaciones de primavera

March/Marzo 29:  
Holiday / Vacaciones

May/Mayo 27:  
Memorial Day / Día de los Caídos

June/Junio 19:  
Juneteenth

**FALL BREAK/FAIR DAYS / DÍAS PARA LA FERIA**  
October/Octubre 12-13  
(for students and campus team members / para estudiantes y personal escolar)

**EARLY RELEASE DAYS / DÍAS DE SALIDA TEMPRANA**  
December/Diciembre 22:  
Elementary / Primaria

**INCLEMENT WEATHER DAYS / DÍA PARA TIEMPO INCLEMENTE**  
April/Abril 1  
May/Mayo 3

**LAST DAY OF SCHOOL / ÚLTIMO DÍA DE CLASES**  
May/Mayo 24

## JANUARY | ENERO 2024

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

## FEBRUARY | FEBRERO 2024

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29		

## MARCH | MARZO 2024

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

## APRIL | ABRIL 2024

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

## MAY | MAYO 2024

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

## JUNE | JUNIO 2024

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

# Important Dates & Observances

## AUGUST 2023

- 2 Lughnassad\*
- 26 Women's Equality Day
- 30 National Grief Awareness Day

## SEPTEMBER 2023

- Healthy Eating Month
- National Suicide Prevention Month
- Attendance Awareness Month
- 8 International Literacy Day
- 10 World Suicide Prevention Day
- 14 National School Picture Day
- 15 Hispanic Heritage Month (through Oct. 15)
- 16 Rosh Hashanah\*
- 19 National IT Professionals Day
- 21 Fall Equinox\*
- North Texas Giving Day
- 23 International Day of Sign Languages
- 25 Yom Kippur\*
- 26 Human Resource Professional Appreciation Day
- 30 International Translation Day

## OCTOBER 2023

- National Dropout Prevention Month
- National Bullying Prevention Month
- National Principals Month
- 2 National Custodian Day
- 2-6 National Customer Service Week
- 5 World Teachers Day
- 6 National Coaches Day
- 9-13 National School Lunch Week
- 9 Columbus Day/Indigenous People Day
- 10 World Homeless Day
- World Mental Health Day
- 11 National Stop Bullying Day
- 16 Boss' Day
- 20 International Chefs Day
- National Day on Writing
- 23 Vijayadashami\*
- 26 Birth of the Bab\*
- 27 National Mentoring Day
- 28 National Immigrants Day
- 31 Samhain\*
- Deep Diwali\*

## NOVEMBER 2023

- National Native American Heritage Month
- National Family Literacy Month
- National Homeless Youth Awareness Month
- 1 All Saints Day\*
- 2 All Souls Day\*
- National Stress Awareness Day
- 7-11 National School Psychology Week
- 12 Diwali\*
- 8 National STEM/STEAM Day
- 14 World Diabetes Day
- 15 National Philanthropy Day
- America Recycles Day
- National Educational Support Professionals Day
- 17 Substitute Educators' Day
- 20 Future Teachers of America Day
- 24 Native American Heritage Day

## DECEMBER 2023

- 8 Bodhi Day (Rohatsu)\*
- First Day of Hanukkah\*
- 12 Feast of Our Lady of Guadalupe\*
- 22 Yule/Winter Solstice\*
- 25 Christmas
- 26 Kwanza (through Jan. 1)
- Zarathosht Diso (Death of Prophet Zarathushtra)\*

## JANUARY 2024

- National Mentoring Month
- School Board Recognition Month
- 1 New Year's
- 6 Epiphany\*
- 25 Mahayana New Year\*

## FEBRUARY 2024

- Black History Month
- 3 Setsebun\*
- 5-9 National School Counseling Week
- 10 Lunar New Year
- 11 International Day of Women and Girls in Science
- 14 Ash Wednesday\*
- 15 Nirvana Day\*
- 26 Public Schools Week (through March 3)

## MARCH 2024

- Women's History Month
- 1 Employee Appreciation Day
- 2 World Teen Mental Health Day
- 4-8 National School Breakfast Week
- 11 Beginning of Ramadan \*
- 21 Norooz\*
- Ostara\*
- 24 Palm Sunday\*
- 25 Holi\*
- 29 Good Friday\*
- 31 Easter\*

## APRIL 2024

- National Arab American Heritage Month
- Stress Awareness Month
- School Library Month
- 6 National Student-Athlete Day
- 9 Eid al-Fitr\*
- 16 Theravadin New Year\*
- 22 Passover\*
- Earth Day
- 24 Administrative Professionals Day

## MAY 2024

- Asian American and Pacific Islander Heritage Month
- National Mental Health Awareness Month
- 1 Beltane\*
- 3 School Lunch Hero Day
- 5 Orthodox Easter\*
- 6-10 Teacher Appreciation Week

## JUNE 2024

- Pride Month
- 6 National Higher Education Day
- 17 Eid al-Adha\*
- 23 International Women in Engineering Day

## JULY 2024

- 16-17 Ashura\*

\* Religious observance